



# COLUMNA 400 Manual de uso y mantenimiento

N.º DE SERIE M



## **MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO**

## «COLUMNA 400»

## **ÍNDICE**

Introducción	3
Instrucciones de seguridad	4
Descripción de la máquina	
Instrucciones de uso	
Mantenimiento	9
Garantía	
Ficha técnica	11
Piezas de repuesto	11
Declaración de conformidad	

¡ATENCIÓN! Guarde con cuidado este MANUAL



#### **COLUMNA 400**

### INTRODUCCIÓN

El manual de uso y mantenimiento del soporte contiene toda la información sobre cómo utilizar la máquina de la mejor manera posible para proteger la seguridad del operador.

Este manual contiene mucha información IMPORTANTE para la instalación, el uso, el almacenamiento y el mantenimiento de la máquina.

Para más información siempre puede ponerse en contacto con las oficinas de MAXIMA en los siguientes números:

Tel.: 0522-968011 Fax: 0522-967536

Este manual debe ser leído atentamente por cualquier operador que utilice la columna por primera vez. Esto puede evitar situaciones perjudiciales en el lugar de trabajo.

Este manual solo es válido para la Columna 400. El modelo se indica en la placa portadora.

Este manual se ha redactado de conformidad con los reglamentos de la CE y las normas técnicas correspondientes.

Véase también la declaración CE que figura en la pág. 16.



### **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

#### INTRODUCCIÓN

Al utilizar el soporte, deben seguirse las siguientes instrucciones de seguridad para reducir el riesgo de incendio, cortocircuito y lesiones físicas.

Antes de utilizar la máquina, lea atentamente la siguiente información y preste atención a las advertencias indicadas.

#### **SEGURIDAD**

#### No acerque agua a los dispositivos eléctricos.

Evite goteos y cualquier derrame de agua o desconexión involuntaria de tubos que contengan sustancias líquidas. Cuidado con el agua fría al cortar en altura. Retire con cuidado el agua fría, por ejemplo, con un aspirador profesional.

Seque los cables eléctricos, enchufes, etc.

#### Tenga en cuenta el entorno de trabajo.

Fíjese bien en lo que va a hacer. Use el sentido común. No utilice la máquina en momentos de fatiga y poca concentración. Asegúrese de que siempre puede apagar el motor en caso de emergencia. No utilice la máquina si el botón ON/OFF no funciona correctamente.

#### PROTECCIÓN PERSONAL

#### Ropa adecuada

No lleve ropa ni joyas, ya que pueden dificultar el movimiento del cuerpo. Cuando se trabaja al aire libre, se recomienda utilizar zapatos de goma en lugar de calzado resbaladizo. Lleve protección para el pelo largo.

#### Uso de protección personal

Lleve casco protector contra las piezas que caen, guantes protectores contra los objetos afilados y gafas protectoras contra las escamas de hormigón. Si es necesario, utilice una mascarilla para la boca y la nariz. El uso de tapones es obligatorio para ruidos superiores a 90 dB(A).

#### **SOPORTE**

#### Utilice el soporte correctamente y no lo fuerce.

Utilice el soporte solo para los fines a los que está destinado. Es mejor y más seguro utilizar brocas con el diámetro adecuado y la velocidad recomendada.

#### Evite los arrangues imprevistos.

Coloque el interruptor del motor en la posición OFF y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente cuando la máquina no esté en uso o durante los trabajos de mantenimiento o sustitución de accesorios. Compruebe si la máquina está en posición OFF antes de enchufar el cable de alimentación a la toma de corriente.

#### Realice un mantenimiento cuidadoso de la máquina.

Guarde la máquina con cuidado y manténgala limpia para un rendimiento mejor y más seguro. Siga atentamente las instrucciones de mantenimiento. Mantenga siempre las manijas secas de aceite y grasa.



#### **COLUMNA 400**

#### Cuide el soporte de posibles daños.

Compruebe la alineación y el borde de las piezas móviles. Las roturas u otras condiciones de este tipo pueden afectar al uso normal de la maquinaria.

#### Utilización de accesorios

El uso de accesorios no especificados en este manual puede suponer un riesgo o causar lesiones físicas.

#### Uso de cuerdas o cables eléctricos.

Utilice únicamente cables alargadores que no estén dañados y que tengan la longitud suficiente para trabajar cómodamente al aire libre.

Desenrolle completamente el cable de alimentación para evitar que se sobrecaliente. No acerque demasiado la máquina al cable de alimentación y no utilice el cable para desenchufar la clavija de la toma de corriente. Proteja el cable de alimentación del calor, el aceite y los bordes afilados.

#### Haga reparar la máquina solo por operadores experimentados.

La maquinaria eléctrica debe cumplir las normas de seguridad y solo los operadores experimentados pueden realizar determinadas operaciones de reparación.

#### **EL ENTORNO DE TRABAJO**

#### Limpieza del entorno de trabajo

Un entorno desordenado puede causar daños. No permita que animales o personas no autorizadas trabajen en el lugar de trabajo, ya que podrían entrar en contacto con la maquinaria. Asegúrese de recoger los trozos de cemento al perforar. Cuando la máquina no esté en uso, debe guardarse en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.

#### Seguridad en el entorno de trabajo

Monte correctamente los accesorios para evitar que se suelten o se desprendan. Compruebe que se han retirado todas las llaves de la máquina en el momento de utilizarla. Asegúrese de que todas las protecciones de seguridad están correctamente instaladas para evitar daños. Mantenga un equilibrio correcto y un punto de apoyo adecuado cada vez que utilice la máquina.

#### Considere la situación del entorno de trabajo.

Mantenga limpio el entorno de trabajo. Preste atención a todos los cables (subterráneos y bajo el suelo), tubos y refuerzos de hierro en la posición de trabajo. No utilice electricidad en presencia de líquidos o gases inflamables o en condiciones de humedad y lluvia.

#### EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS UTILIZADOS



¡IGNORARLO PUEDE CAUSAR GRAVES DAÑOS FÍSICOS!

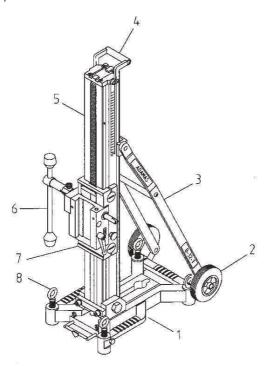


## **DESCRIPCIÓN DE LA COLUMNA**

#### **COMPOSICIÓN DE LA MÁQUINA**

Son componentes de la columna:

- 1. Base
- 2. Ruedas
- 3. Barra de estabilización
- 4. Manija
- 5. Columna
- 6. Cabrestante
- 7. Soporte para taladro motorizado
- Pies



#### **FUNCIONES**

#### Generales

La columna 400 está diseñada para el uso de brocas diamantadas. Puede utilizarse para perforar cemento, asfalto y piedras similares. El diámetro máximo de las brocas que pueden utilizarse con esta columna es de 400 mm.

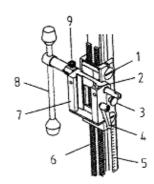


La columna no debe utilizarse nunca para fines distintos de los mencionados anteriormente.



#### Soporte del taladro motorizado

El soporte del taladro motorizado (7) garantiza un control estable del motor y de la broca diamantada durante la perforación. La columna (6) muestra la profundidad (5) y la inclinación de la perforación. El soporte está equipado con un freno (3) para mantener la columna en la posición más alta, un tornillo de plástico (1) y dos burbujas de nivelación (2). Utilice la manija (4) para fijar el taladro motorizado. La columna 400 es apta tanto para diestros como para zurdos: el lado del cabrestante (8) puede colocarse a la derecha o a la izquierda del soporte del taladro motorizado.



#### Base

La base garantiza la estabilidad y nivela la columna, que puede colocarse en el suelo o verticalmente contra una pared de dos maneras:

• Utilizando un taco con buje M12.

Los pernos de la base sirven para nivelarla en el suelo o en la pared. Para la nivelación en el suelo o en la pared, utilice el nivel de aire situado en el soporte del taladro motorizado.

#### Centrado

Una vez comprobado mediante planos, pruebas con instrumentación adecuada para detectar tuberías y cables bajo traza, que la zona de perforación está libre, marque la posición de perforación. Utilizando un taladro adecuado para el material que se va a perforar, coloque un taco de 15x50 mm con una rosca M12 a una distancia de 350 mm más la distancia del eje de la broca del taladro motorizado con respecto al soporte:

#### Transporte

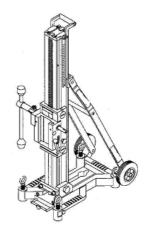
La columna 400 es fácil de mover gracias a la empuñadura situada en la base y en la parte superior de la cremallera.

#### Inclinación de la columna

La columna puede inclinarse hasta un máximo de 45° aflojando los pernos (7), (8) y (9). Apriete los pernos (8) y (9) hasta la posición deseada.

#### Motor de perforación

Con la columna 400, se puede utilizar un perforador montado en el soporte a través de la placa del motor. Es importante tener en cuenta el diámetro de la broca y el número de revoluciones. Los perforadores manuales pueden montarse con un soporte de motor especial.





### **INSTRUCCIONES DE USO**

#### POSICIONAMIENTO DE LA MÁQUINA

#### Anclaje del soporte

- Inserte un taco M12 en la pared o en el suelo.
- Coloque la base y fijela con un buje M12.

Se puede utilizar una extensión telescópica para anclajes adicionales.

#### Nivelación e inclinación de la columna

Nivele la base utilizando los pernos situados en la misma comprobando los niveles. Si necesita hacer un agujero en una esquina, afloje los dos pernos superiores, incline la columna y apriételos.

#### Monte el taladro motorizado y el taladro diamantado

- Deslice el soporte hasta su posición más alta: se bloqueará automáticamente.
- El soporte puede desbloquearse tirando del botón giratorio situado en él.
- Atornille la placa del motor en el motor y fíjela con cuidado.
- Enrosque la broca diamantada en el mandril del taladro motorizado.
- Inserte un tubo flexible en la válvula del agua y conéctelo a la fuente de agua. Abra el grifo del agua (no utilice agua sucia).
- Descargue siempre el agua para que escurra bien del tubo flexible. Los cables eléctricos y los enchufes no deben entrar en contacto con el agua. Cuando se perfora en altura o en paredes, utilice siempre un colector de agua para evitar que se derrame agua.
- Respete siempre estas normas de seguridad y tenga el manual a mano.



### **MANTENIMIENTO**

#### MANTENIMIENTO PREVENTIVO

Además del mantenimiento preventivo, la seguridad del operador y la vida útil de la máquina pueden aumentarse siguiendo los consejos que se indican a continuación:

- · Manipule la máquina con cuidado
- · Mantenga limpia la máquina
- Transporte la máguina en embalajes de madera
- Engrase los engranajes de la máquina y, cuando no la utilice durante un periodo prolongado, guárdela en un lugar seco

Transporte la máquina en las cajas de las perforadoras (opcionales).

#### **MANTENIMIENTO**

En general, para garantizar la seguridad del operador y una larga vida útil de la máquina, es necesario realizar un mantenimiento exhaustivo, es decir, limpiar, revisar y lubricar los engranajes.



RETIRE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN DEL TALADRO MOTORIZADO DURANTE LOS TRABAJOS DE MANTENIMIENTO O REPARACIÓN. DURANTE LA LIMPIEZA, PROTEJA LAS PIEZAS ELÉCTRICAS DEL TALADRO MOTORIZADO.

En general, para garantizar la seguridad del operador y una larga vida útil de la máquina, es necesario realizar un mantenimiento exhaustivo, es decir, limpiar, revisar y lubricar los engranajes.

FRECUENCIA	ACTIVIDAD	NOTAS
Después de cada perforación	Limpie:  la guía sistema de desenganche rápido	Con agua Con agua y aceite lubricante
Semanal	Control general: • fallos	
	Control del bloqueo de la corredera: • regulación • desgaste	Regule si es necesario Sustituya si es necesario
Periódicamente (una vez al mes)	Lubrique:	
Anualmente	Revisión del soporte	Contacte con Maxima SpA



#### REPARACIÓN Y SUSTITUCIÓN DE LOS BLOQUES DESLIZANTES

#### Reparación del bloque deslizante

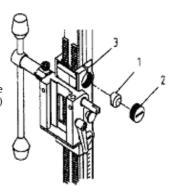
Debido a la fricción entre el bloque (1) y la columna, el bloque deslizante se deteriora. Al cabo de cierto tiempo, esto va formando un «hueco» entre el bloque y la corredera de la columna.

Se puede eliminar el hueco:

- 1. aflojando el tornillo (3) con una llave Allen
- 2. apretando el tornillo de regulación (2)
- 3. volviendo a colocar el tornillo (3)

#### Sustitución del bloque deslizante

Cuando el bloque deslizante (1) no pueda repararse de nuevo, deberá sustituirse. Retire los dos tornillos (3 y 2) y vuelva a colocar los cuatro bloques deslizantes.



#### **ELIMINACIÓN DE LOS RESIDUOS**

Por favor, proteja el medio ambiente cuando se deshaga de los residuos.

### **GARANTÍA**

#### Periodo

La Columna 400 tiene una garantía de 12 meses a partir de la fecha de compra.

#### Contenido de la garantía

Los productos defectuosos antes o al inicio de su utilización serán reparados o sustituidos gratuitamente. Los gastos de transporte correrán siempre a cargo del cliente.

La garantía Maxima no se aplica cuando:

- la máguina está sobrecargada
- la columna se utiliza para los fines no previstos para ella
- no se lleva a cabo el proceso de mantenimiento
- el operador no sigue las instrucciones del manual de instrucciones
- la columna se utiliza por no profesionales
- la columna se repara sin utilizar los accesorios Maxima
- piezas consumibles

#### Condiciones de garantía

En caso necesario, podemos pedirle que nos devuelva la columna. Los gastos de transporte correrán a su cargo. Para llevar a cabo una reparación, necesitamos una carta en la que se especifique la descripción del problema enviada por fax al n.º: 0522/967536.

Asegúrese de que la columna está embalada con suficiente material de protección para evitar daños durante el transporte.

Las reparaciones en garantía serán gratuitas. El periodo de garantía no puede ampliarse una vez finalizada la reparación.

Las reparaciones se realizarán con repuestos originales Maxima.



#### **COLUMNA 400**

## **FICHA TÉCNICA**

#### **DIMENSIONES**

Longitud	. 520 mm
Anchura	. 380 mm
Altura	. 980 mm
Peso	. 19.5 kg

#### **DATOS TÉCNICOS**

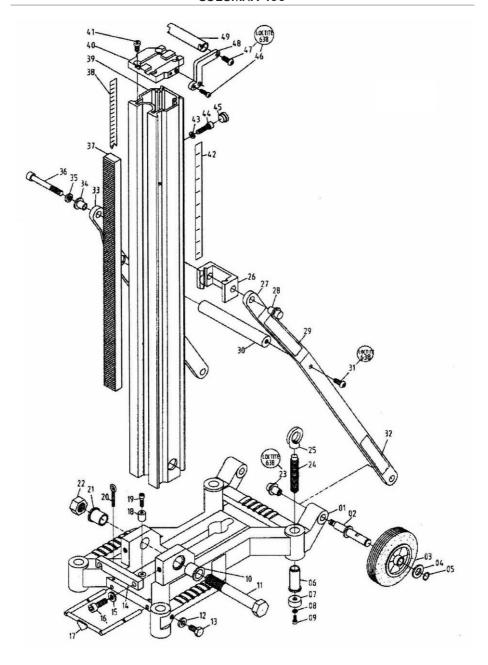
Soporte de motor con una perforadora con agua	
Broca diamantada	
Longitud de la broca diamantada	Máx. 450 mm

## **PIEZAS DE REPUESTO**

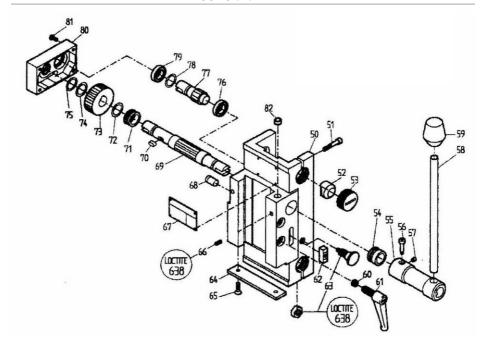
Al pedir piezas de repuesto y accesorios necesitamos la siguiente información para poder suministrárselos correctamente:

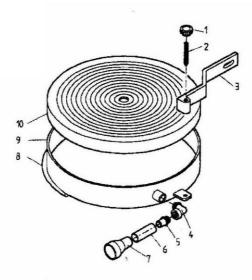
- El tipo de máquina y el número de serie se encuentran en la base del soporte.
- El número del artículo para sustituir lo encontrará en los siguientes despieces.













Declaración de conformidad	Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que este producto cumple las siguientes directivas CE 98/37 CEE 89/392/CEE y derivadas. 93/68/CEE EN291-1, EN292-2, EN292-2/A1, EN60204.1
Tipo Modelo	COLUMNA 400 COL 400 INC
Número de serie	
Distribuidor	MAXIMA S.p.A. Via Matteotti 42028 Poviglio (RE) Tel.: 0522-968011 - Fax: 0522-967536 www.maxima-dia.com info@maxima-dia.com



